董治平的故事

大陸社趙浩生

（十五）

他曾對我說了許多動人的故事；但最後還是希望我不要寫出來，因爲這些人都還在中共的魔掌之中，中共可以很容易的根據這些故事把他們追索出來，將會影响到他們的生命。

中共本身對這些事也知道得很清楚，他們的嚴格監督管制，就可以證明他們對共間和青年中反共思想的恐懼。

今日中國大陸青年不但思想行動上遭受嚴格管制，即戀愛結婚亦須遵照黨的命令。十三級，即各部會中司長以上階級的人，可以胡作非爲。

低級的黨員，候補黨員，或非黨員結婚，必須徵得黨或組織的同意。倘若有人違反黨的命令結婚了，其結果將是被開除黨籍，取消入黨資格或被解雇。在座的趙福說，大陸人民稱此種遭遇爲「政治上被閹豬」，眞個是爲愛情犧牲了。

去年三月國務院更頒下新令，規定大學未畢業或在受技術訓練期間的學徒絕不許結婚。

在這個命令頒佈以前已經結婚的大學生或學徒，畢業後政府統一分派工作時就將夫妻二人分派到不同的地區，未進大學前已經結婚者，即被勒令退學。所謂退學，又是趙福所說的「政治上被閹豬」，一個人的前途即從此完了。

凡此種種規定係中共節制生育的措施，除此之外，市場上更公開出賣避孕用具，醫院中可以自由打胎。軍管更絕對禁止男女開旅館幽會，住旅館都須有證件。此外桑間濮上的活動，更被認爲「反革命」的行爲。

在衣飾用品方面，半鐵鋼筆已成爲高級共幹的專有品，一般人絕對購置不起。一只普通鐵要賣三百塊人民幣，以他自己二十三級每月四十六元的薪水，須半年不吃不用才能省出一只鐵錢。普通人除非有親友自國外寄錢來，可以拿僑匯支票到國家公司購買，那裏公價只要一百五十元一只。

趙福這時拿起茶壺來替我們添茶，順便插上一句：「我在台灣看到，連踏三輪車的都有手錶。」當趙福爲我們添茶時，我順口說了一句「謝謝，閣下眞客氣。」

董治平聽了告訴我說：「現在大陸的知識份子因爲同志的稱呼太俗，彼此也都以閣下相稱了。」

今日華僑在美國

甚至去做小工。他們唯一的希望，就是希望還有再返大陸的一天。這個情形，對中華民國來說，是人才的糟蹋和國家元氣的損失。

至於一般老華僑的心理又如何呢？本來，我國人一向便有着一套「落葉歸根」的哲學。華僑在外國克勤克儉的過了大半生，手中不多不少總可有點積蓄，於是到了年老的時候，如果有親在身旁的，便把這些小生意交給他們去繼續營管，否則也不惜結束營業，實行摒擋返家鄉，安享晚年光景。這是由於我國人對鄉土觀念甚深的民族性使然，而這一塊無可否認的事實。

如今，中共稱大陸殘民以還，幾許華僑在鄉間購置的田地房舍，從此蕩然無存，父母妻兒受到慘烈的迫害，這尤以生活在美國的僑胞爲受害最慘。痛定思痛，老華僑們對於自由中國政府的蹉跎歲月，還未實踐及攻大陸的諾言，未免感覺失望，在這樣的形勢下，他們惟有面對現實而作打算。即以舊金山而論，該地有華僑約四萬五千人，大多數聚居於「唐人街」區，在一九四一年時，唐人街區的土地，祇有百分之廿五爲華僑所有，（十）

所多瑪的一百二十日

因爲如果將這本書當作是病理學研究者的臨床手冊，他要找一個例證，可說應有盡有。

這部「所多瑪的一百二十日」約有二十五萬字，而薩德侯爵本人在稿末所記，他在三十七天的時間內就完成了。而他每天的工時並不長，祇是每晚在七時到十時之間工作，居然也寫下了這許多，實在令人驚異。

依據薩德侯爵自己的計劃，這部小說寫得還要長。他在開始未完寫得太詳細，太瑣碎了，以致耗費的字數太多，到後半部已來不及詳細的寫，他祇好將自己心中想寫的大綱寫下，就結束了這部作品，着手去寫別的東西了。

在布洛哈博士所編印的那部限定版部的「所多瑪的一百二十日」卷首，曾有一幅薩德侯爵手跡的複製品。那字跡確是細小得驚人，不用放大鏡，簡直看不出所寫的是什麼。

這書除了祇印巴黎的法文原本之外，曾有德文譯本，後來又有過另一種法文本，是根據一九零四年的限定版重印的。除此之外，這書就不再有別的印本了。英文沒有譯本，祇有一些零星的摘譯。

薩德侯爵寫「所多瑪的一百二十日」的結構，預定以那四個老於風月的娼婦爲主，由她們自己依據親身的經驗，四個人講說，故事全是與變態性慾有關的，一共要連續四個月之久。（八）

新聞故事

HOFMANN'S "ENTHA FLUID"
赫夫曼的「薄荷藥水」
"ROMA IMPORT CO."
Post Station F. Box 5535
Vancouver 12, B. C. Tel. 325-6657

你的家庭不可缺少的良藥
赫夫曼的「薄荷藥水」可以醫治下列各症
㈠凡冷症引起之症
㈡風濕骨痛
㈢虫咬、小傷及臭狐等
㈣頭痛、疲倦
㈤牙痛。
還有其他什症均可醫治
各大藥房均有出售，或可直接向本公司購買，
華區：廣濟堂

碩朝 Wong G. Schuck
住家電話：733-7051
黃 生意 樓業
承典 屋宇 買賣
經紀
BLOCK BROS REALTY
3121 KINGSWAY
辦公室電話：431-1471

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十八屆報字六十四，八，廿號

爲通告事，查夏曆吉月廿五日，即九月一日，爲本黨五祖在龍虎山升旗舉義，策動反抗滿清暴政之紀念日。同日又是本黨于民國卅五年組黨成功紀念日，双慶大慶，請我全加各埠黨部，應于該日一律升旗及集會紀念。追念前賢豐功偉績，以崇大典，是爲至盼。

左通告

全加各級黨部「轉知」

中國洪門民治黨駐加總支部秘書簡建平

中華民國五十三年八月二十日

紀念五祖暨大放洪門通告

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進

中華民國五十三年八月二十日

照得夏曆吉月廿五日（即九月一號）迺我洪門先烈五祖舉行革命，運動復國。在龍虎山起義之辰。同時又爲本黨組黨成功紀念日。敬於該日正午。在本黨禮堂。開紀念大會。請各黨員依時到集。行禮致敬。以重大典。

又定期於八月廿九日晚。大放洪門。舉行歡迎新進黨員入黨典禮。各叔父昆仲如有介紹入黨者。請早日到書記處報名是盼。

再者：就各黨員工餘之暇。定期於九月十二號（星期六）晚。在本黨部禮堂。大設酒會。補行慶祝。藉以聯歡。由晚間九點起。至午夜十二点止。凡我男女黨員。叔父昆仲。統請依時參加是盼。

駐加國雲埠中國洪門民治黨支部啓

中華民國五十三年八月廿四日

◎良好餐館生意出賣

本館因來生意甚好。鄰近皆知。近因股伴身体欠和。遂暫休養。是以將牛意出賣。如有意者。請函商或面議均可。

Apply P. O. Box 125, Duval, Alta.

◎哀謝

先考諱榮貴字振衡鄭公府君痛於民國五十三年八月三日下午十時壽終正寢積閏享壽六十有八不孝福寧等親視含殮遵禮成服經擇於八月八日上午十時假座本埠網彼臣殯儀館舉行家奠出殯歸土卜塋科斯朗墓園叩靈宗親戚友鄉誼親臨或派代表獻花執紼惠賜祭文誄詞輓聯花圈素車致送深蒙社會名流與文甫李日如關崇穎區富李樂大周幹芬諸先生名譽扶柩由彭松啓彭潤稷長植和榮永錫諸先生扶柩上靈車由本埠警局派警車護引高誼隆情銘存均感鉅此哀謝、

未亡人 曹氏泣淚稽首

孤子 翰華 福寧

福超 福春 泣血稽顙

媳婦 唐氏泣淚稽首

孤女 卓梅（適張門）

卓賢 泣血稽首

女婿 張鑑銘拭淚頓首

男孫 錦豪沛豪拭淚鞠躬

女孫 翠屏拭淚稽首

胞兄振麟 胞弟振韜 拭淚頓首

嫂吳氏 嬸張氏 拭淚稽首

胞侄 海華 福欽

福鵬 福洲拭淚鞠躬

吳氏黃氏拭淚稽首

侄媳

侄孫 漢豪 偉豪

國豪 永豪拭淚鞠躬

女孫 艷蓉（適譚門）

燕娟 麗明

輝強 麗濤 拭淚稽首

任孫女婿 譚祥德鞠躬

惠賜芳名 恕不稱呼

倘有遺漏 希爲諒諒

鄭榮陽總堂全人 黨近埠鄭

（謹文）

榮陽堂全人

全加中華總會館全人

僑聲日報全人

僑聲日報社全人

黃全人 暨員生

松崗駐所全人祭文

中國國民黨駐加拿大總支部 救國會全人

（轉儀）僑聲日報同人廿元 鄭振麟廿元 曹麗南麗均麗鑽麗華均洪全

譚錦元祥德全 鄭振熙少華鼎華全

振儉 錦帆 以上每十元

曹永堯 麗安 南平別墅 鄭遠璋

振敦 嘉華 華活 栢榮合家全 吳厚富

振鑫 麗振 一華澤 華銳 華錫 浩華 永錫

財茂 平照 共全 華麗 道明 掖廷 梓湛 共全

安廷 忠梅 錦華 新寧 黃葉傳

元晃 沛璋 徐容 以上每五元

黃蛟 四元 鄭怡就 擢華 籌振表華

尚華 材振 榮沛 共全 黃顯璇 以下每叁

元 馬濤良 黃錦成 每弍元

黨近鄭榮陽支堂八毫

（茶車） 黃鑑立合家 李日如

鄭榮沛合家 獨醒房 鄭叙華合家

中加友誼會 李道全李綬龍陳孔蘭黃文甫全

振翕合家 鄭鍾麟紹緒宇廷合家全

桃園酒家 鄭榮陽總堂 中和行

黃葉華 周福合家 恩平會館 尚植

忠秀尚藝樹泉全 松崗駐所實業部

黨振表華榮振尚華榮沛合家 鄭天華合家 趙榮輝 關崇顯 頌廷合家 鄭家

琼 全加中華總會館 鄭振琼鄭遠璋鄭

連長鄭維椿梁惠灼梁緝光鄭續業暇兆俊

全 振鑫海華端緒合家全 華鏡華錫浩

華永錫振儉財茂平照全 南平實業部

振勃合家 梅華燦華全 振熙少華鼎華

合家全 黨近埠鄭榮陽分堂 南平別墅

華僑學校 僑聲報 華譽仲華毅華順達

合家全 福欽合家 福和合家太平洋餐館

全 梁顯娟 鄭錦華合家 曹麗南合家

曹麗鑽 曹均洪 黃 垣

（花圈） 鄭榮陽總堂全人 黨近埠鄭

榮陽支堂全人 全加中華總會館全人

中國國民黨駐加拿大總支部全人 恩平

總會館全人 南平實業部全人 南平別

墅全人 華僑公立學校董事會全人

華僑公立學校學生自治會同人 僑聲日

報與立民周幹芬同 松崗駐所實業部同

人 中加友誼會鄭仲平夫人黃祝榆同

林禮樂林慶勝趙榮義同 黃恭禮黃潮衍

伍菩予黃寄生李綬龍同 曹均洪 曹麗

鑽 關崇穎李日如李梓良胡彩星廖伯良

李樂天徐德昌區富林西屏李王孫同

黃昭立 周福就合家 黃文甫李道全

陳孔蘭同 劉煥堯范翰銳黃愼余黃伯猷

黃一平同 曹麗華 曹永堯 永華烟草

公司 黃孔阜黃竹賢同 譚錦元譚祥德

合家同 龔貞信 鄭振坤鄭連長鄭維椿

鄭遠璋鄭續業梁惠灼梁緝光張兆俊同

岑文濤岑國寶岑茂財岑茂東同 天華合

家 嘉華 栢榮 振敦 鑫活同 叙華合家

月韻 頌廷 太廷 紹緒 劉蓉德民德松合家同

彭彭松炳洪帝 聖明 觀同 厚鋼合家

裔華表華 寶振 祝振 祝榮 沛同 華鏡華錫浩

華永錫財茂平照同 厚沾 鑑朋宇廷 慶兆

慶業堯廷同 華麗道明合家 掖廷梓湛合

家同 家松正仕正濃同 尚植忠秀尚藝

樹濃同 振勃合家 振翕合家 振儉

端緒合家 海華合家 振熙少華鼎華合

家同 福和合家 丕振寶山寶賢同

振麟合家 振鑫合家 庭燊合家

以上俱鄭姓

余位 York Room Miss Dorie Reever 同

Employees Canadian Fishing Co., Bob & Sophie Wong, June & Rosie Jang, Mr & Mrs Dannis Law, Mr & Mrs Chen Fung, Mr & Mrs Chack Wong, Rosie Lang J. L. Britton, Bill Wong, Dove Wong, Joyce Leong, Mr Nan Chow & Family, Mrs Irene Jung & Family, City Social Service Staff Assn. Mr & Mrs George Martin.

○沙省餐館生意出賣

本餐館地位適中。有住房長批約。屋租相宜。有意營斯業者。請來面議或函商均由尊便。

Coffee Pot Cafe, Northern Sask.

○商業樓宇租賃或賣

有舖位兩間。兩組聯房。位于烏埠山一三號第十二街。取價二萬三千七百元。相宜銀期。電話 SU 2-1391 晚間 KS 2-2[illegible]

與 Emil Vandermolen 洽商。Sterling Agencies Ltd. 10367 T. C. Hwy, N. Surrey.

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年 由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保障你的重要文件、公積、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。你更能感覺自慰。你的離以填補文件。已收藏在安全地方。請來記。你雖然購有保險賠償。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不到徒步近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。歡迎你服務。那華斯高沙銀行雲高華埠喜市宏英哥林比亞街支行啓

華埠 雲高 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver 4, B. C 電話 MU 5-8735

本行專辦各國鉋刀肉刀。樹仔膠剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。德國双狩人膠。高市裁縫鉸剪。英國名製造厳利器。如廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。備胞光顧。額外動迎。

一間殘館備胞注意。常有各樣盤碗玻璃杯。殘刀，叉，廚房用具等發行。双狩人膠刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理啓

HERDER

SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張六元七毛五

另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

乾坤大補丸

每糖百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角郵費五角；兩鐘十五元

郵費免收。各埠函購請將銀仄縛寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 連郵費收加金十元。雲哥華埠門治代理。片打街東一一三號南北參茸行。

功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。

主治：胃虛血虧，陽痿早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SOMERSET - VITA CO., 60 E. 42nd ST. NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

MU 1-1734

新到上市

去頭黃花同 去頭三牙或

去頭吊豐白 去頭大紅魚

原條大白倉 原條吊大或

精製美味「牛肉干」發行

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

232 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到大帮

鮮蓮藕

粉葛馬蹄

本土各種鮮瓜菜 常有供應